



BOSCH

PRO

GAS12-25LS

Robert Bosch Power Tools GmbH
70538 Stuttgart
GERMANY

www.bosch-pt.com

1 609 92A F6N (2025.12) T / 17



1 609 92A F6N

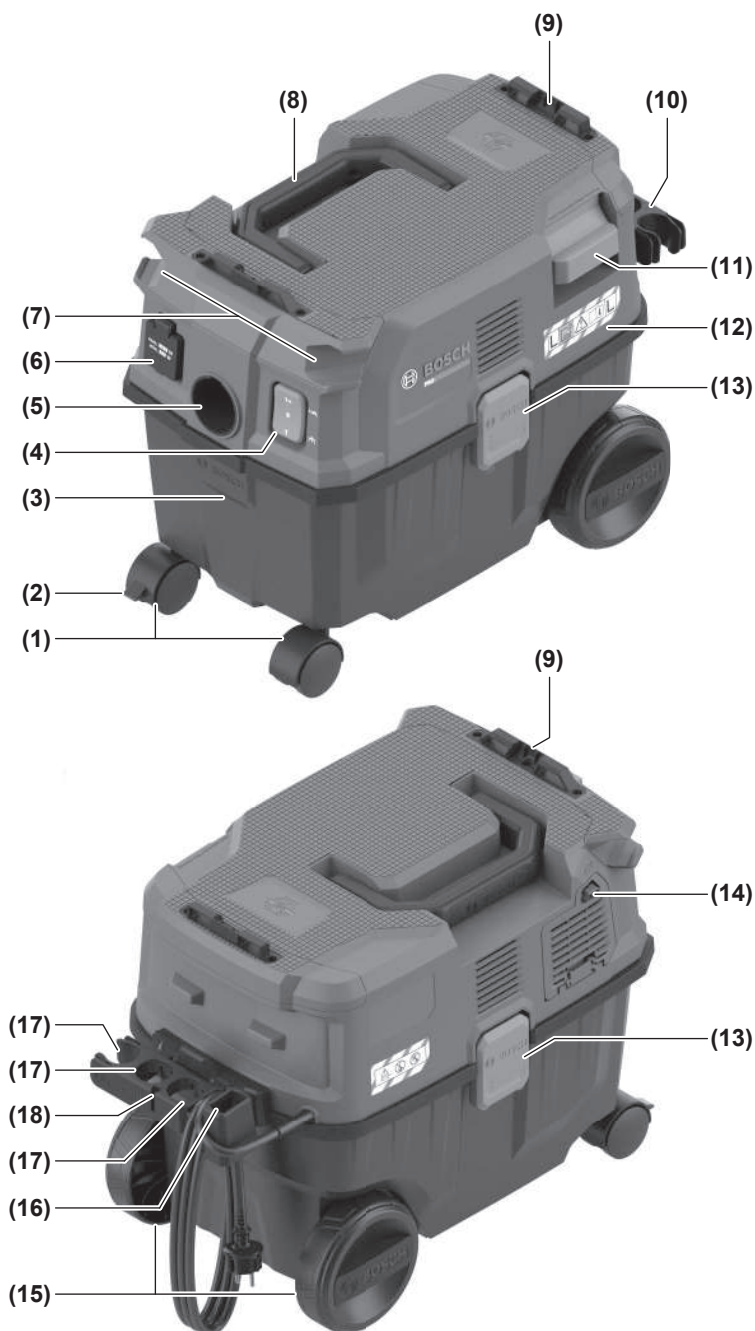


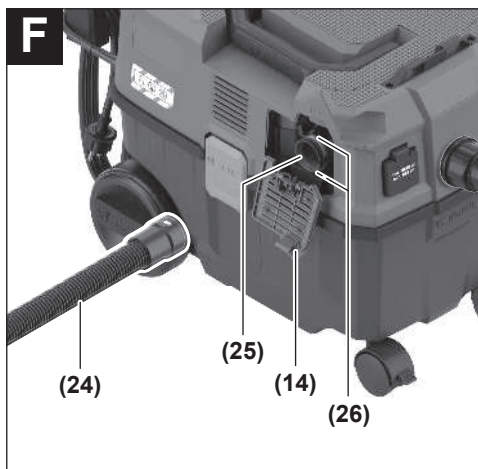
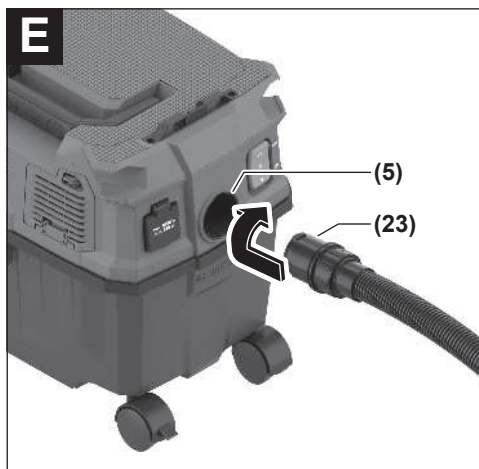
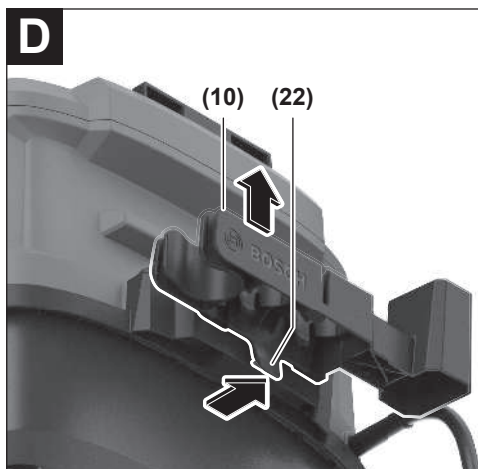
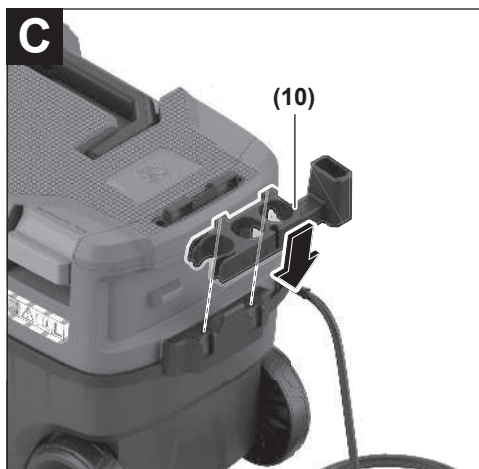
nl Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing

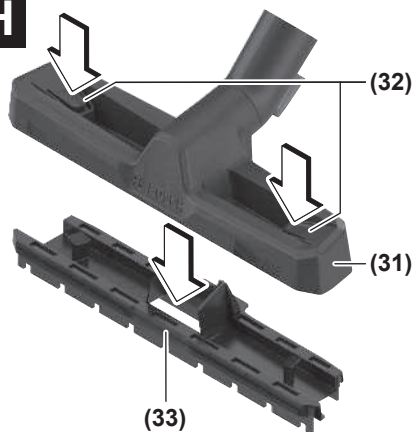
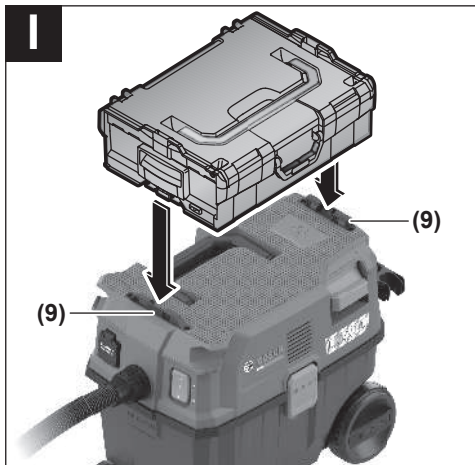


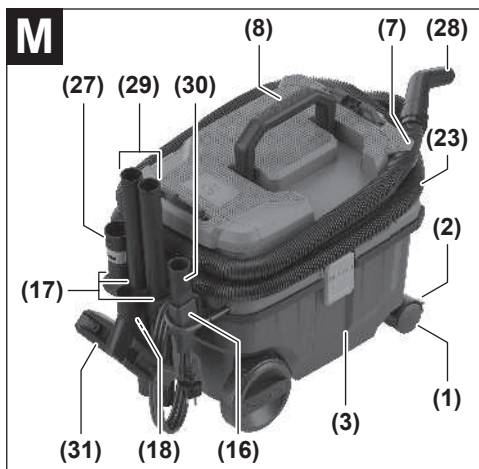
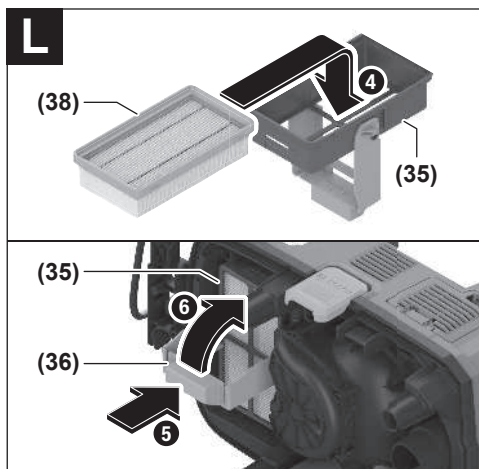
Nederlands Pagina 7







G**H****I**



Nederlands

Veiligheidsaanwijzingen voor zuigers



Lees alle veiligheidsaanwijzingen en instructies. Het niet naleven van de veiligheidsaanwijzingen en instructies kan elektrische schokken, brand en/of zware verwondingen veroorzaken.

Bewaar alle veiligheidsaanwijzingen en instructies voor toekomstig gebruik.

- ▶ **Deze zuiger is niet bestemd voor gebruik door kinderen en personen met beperkte fysieke, sensorische of geestelijke capaciteiten of gebrekkige ervaring en kennis.** Anders bestaat er gevaar voor foute bediening en verwondingen.
- ▶ **Houd toezicht op kinderen.** Hierdoor wordt gegarandeerd dat kinderen niet met de zuiger spelen.
- ▶ **Neem goed nota van alle veiligheidsvoorschriften voor het stof dat moet worden afgezogen.**
- ▶ **Zuig geen beuken- of eikenhoutstof, steenstof of asbest.** Deze stoffen gelden als kankerverwekkend.

⚠ WAARSCHUWING Gebruik de zuiger alleen, wanneer u voldoende informatie voor het gebruik van de zuiger, de op te zuigen stoffen en het veilig verwijderen van deze heeft gekregen. Een zorgvuldige instructie vermindert de kans op verkeerde bediening en letsel.

⚠ WAARSCHUWING De zuiger is geschikt voor het opzuigen van droge stoffen en door geschikte maatregelen ook voor het opzuigen van vloeistoffen. Het binnendringen van vloeistoffen vergroot het risico van een elektrische schok.

- ▶ **Zuig met de zuiger geen brandbare of explosieve vloeistoffen, zoals benzine, olie, alcohol, oplosmiddelen.** Zuig geen heet, brandend of explosief stof. Gebruik de zuiger niet in vertrekken waar ontploffingsgevaar heerst. Het stof, de dampen of de vloeistoffen kunnen ontbranden of exploderen.

⚠ WAARSCHUWING Gebruik het stopcontact alleen voor de in de gebruiksaanwijzing vastgelegde doeleinden.

⚠ WAARSCHUWING Schakel de zuiger onmiddellijk uit, zodra er schuim of water naar buiten komt en maak het reservoir leeg. De zuiger kan anders beschadigd worden.

- ▶ **LET OP! De zuiger mag alleen binnenshuis opgeborgen worden.**
- ▶ **LET OP! Maak de vlotter regelmatig schoon en controleer of deze beschadigd is.** De werking kan anders belemmerd zijn.
- ▶ **Wanneer het gebruik van de zuiger in een vochtige omgeving onvermijdelijk is, dient u een aardlekscha-**

kelaar te gebruiken. Het gebruik van een aardlekschakelaar vermindert het risico van een elektrische schok.

- ▶ **Controleer vóór elk gebruik zuiger, kabel en stekker.** Gebruik de zuiger niet, als u schade vaststelt. Open de zuiger niet zelf en laat deze uitsluitend door gekwalificeerd geschoold personeel en alleen met originele vervangingsonderdelen repareren. Beschadigde zuigers, kabels en stekkers vergroten het risico van een elektrische schok.
- ▶ **Rijd niet over de kabel heen of beknel deze niet. Trek niet aan de kabel, om de stekker uit het stopcontact te trekken of de zuiger te bewegen.** Beschadigde kabels vergroten het risico van een elektrische schok.
- ▶ **Trek de stekker uit het stopcontact, voordat u de zuiger onderhoudt of schoonmaakt, instellingen bij het apparaat uitvoert, accessoires vervangt of de zuiger weglegt.** Deze voorzorgsmaatregel voorkomt onbedoeld starten van de zuiger.
- ▶ **Zorg voor een goede ventilatie op de werkplek.**
- ▶ **Laat de zuiger uitsluitend door gekwalificeerd personeel met originele vervangingsonderdelen repareren.** Daarmee wordt gewaarborgd dat de veiligheid van de zuiger in stand blijft.

⚠ WAARSCHUWING De zuiger bevat stof dat schadelijk is voor de gezondheid. Laat het leegmaken en onderhouden, inclusief het verwijderen van het stofopvangreservoir, uitsluitend door een vakman uitvoeren. Dienovereenkomstige beschermingsmiddelen zijn noodzakelijk. Gebruik de zuiger niet zonder het complete en zorgvuldig geplateste filtersysteem. Anders brengt u uw gezondheid in gevaar.

- ▶ **Controleer vóór de ingebruikname of de zuigslang in correcte staat verkeert.** Laat daarbij de zuigslang op de zuiger gemonteerd, zodat niet per ongeluk stof naar buiten komt. Anders kunt u stof inademen.
- ▶ **Gebruik de zuiger niet als zitgelegenheid.** Anders kunt u de zuiger beschadigen.
- ▶ **Gebruik het netsnoer en de zuigslang zorgvuldig.** Anders kunt u er andere personen mee in gevaar brengen.
- ▶ **Maak de zuiger niet schoon met een direct gericht waterstraal.** Het binnendringen van water in het bovenste deel van de zuiger vergroot het risico van een elektrische schok.
- ▶ **Sluit de zuiger op een correct geaard elektriciteitsnet aan.** Stopcontact en verlengkabel moeten een goed functionerende randaarddraad hebben.

Symbolen

De volgende symbolen kunnen voor het gebruik van de zuiger van belang zijn. Zorg ervoor dat u de symbolen en hun betekenis kent. Het juiste begrip van de symbolen helpt u de zuiger beter en veiliger te gebruiken.

Symbolen en hun betekenis



WAARSCHUWING! Lees alle veiligheidsaanwijzingen en instructies. Het niet naleven van de veiligheidsaanwijzingen en instructies kan elektrische schokken, brand en/of zware verwondingen veroorzaken.



Zuiger van stofklasse L conform IEC/EN 60335-2-69 voor het **droog opzuigen** van voor de gezondheid schadelijk stof met een expositiegrenswaarde $> 1 \text{ mg/m}^3$



WAARSCHUWING! De zuiger bevat stof dat schadelijk is voor de gezondheid. Laat het leegmaken en onderhouden, inclusief het verwijderen van het stofopvangreservoir, uitsluitend door een vakman uitvoeren. Dienovereenkomstige beschermingsmiddelen zijn noodzakelijk. Gebruik de zuiger niet zonder het complete en zorgvuldig geplaatste filtersysteem. Anders brengt u uw gezondheid in gevaar.



**max. 1 L-Boxx
max. 15 kg**

Klik er maximaal één L-Boxx op.

Het gewicht van de L-Boxx plus inhoud mag niet meer bedragen dan 15 kg.



Hang de zuiger, bijv. voor het transporteren, niet aan een kraanhaak. De zuiger is niet kraanbaar. Er bestaat gevaar voor verwondingen en schade.



Gebruik de zuiger niet als zitplaats, ladder of opstapje. De zuiger kan omvallen en worden beschadigd. Er bestaat verwondingsgevaar.



Start-/stop-automaat

Opzuigen van stof van draaiende elektrische gereedschappen
De zuiger wordt automatisch ingeschakeld en vertraagd weer uitgeschakeld

0

Uitschakelen



Zuigen

Opzuigen van neergeslagen stof

Symbolen en hun betekenis

**Max.
2200 W
Min.
100 W**

Vermelding van het toegestane aansluitvermogen van het aangesloten elektrische gereedschap (landspecifiek)
Max.: maximaal vermogen
Min.: minimaal vermogen

Beschrijving van product en werking

Neem de afbeeldingen in het voorste gedeelte van de gebruiksaanwijzing in acht.

Beoogd gebruik

De zuiger is bestemd voor het opnemen, opzuigen, transporteren en afscheiden van niet-brandbaar droog stof, niet-brandbare vloeistoffen en een water-lucht-mengsel. De zuiger is stoftechnisch gekeurd en behoort tot stofklasse L. Deze is geschikt voor de verhoogde belastingen bij industrieel gebruik, bijv. in de bouw, industrie en werkplaatsen.

Zuigers van stofklasse L volgens IEC/EN 60335-2-69 mogen uitsluitend worden gebruikt voor het opzuigen en afzuigen van voor de gezondheid schadelijk stof met een expositiegrenswaarde $> 1 \text{ mg/m}^3$.

Gebruik de zuiger alleen, wanneer u alle functies volledig kunt inschatten en zonder beperkingen kunt gebruiken of daarvoor bestemde instructies heeft ontvangen.

Afgebeelde componenten

De componenten zijn genummerd zoals op de afbeeldingen van de zuiger op de pagina's met afbeeldingen.

- (1) Zwenkwiel
- (2) Zwenkwielrem
- (3) Reservoir
- (4) Moduskeuzeschakelaar
- (5) Slanghouder (zuigfunctie)
- (6) Stopcontact voor elektrisch gereedschap
- (7) Houder voor slang
- (8) Draaggreep
- (9) L-BOXX-opname
- (10) Houder voor accessoires
- (11) Knop semiautomatische filterreiniging
- (12) Bovenstuk van zuiger
- (13) Sluiting voor bovenstuk van zuiger
- (14) Vergrendeling van de uitblaasafdekking
- (15) Loopwiel
- (16) Houder voor spleetzuigmond
- (17) Houder voor zuigbuis/afzuigadapter
- (18) Houder voor vloerzuigmond
- (19) Vliesfilterzakhouder
- (20) Vliesfilterzak
- (21) Vergrendeling van vliesfilterzakhouder
- (22) Vergrendeling van accessoirehouder

- (23) Zuigslang
- (24) Uitblaaslang^{a)}
- (25) Slangopening met aansluiting Click & Clean (uitblaasfunctie)
- (26) Drukknop
- (27) Afzuigadapter
- (28) Gebogen zuigmond
- (29) Zuigbuis
- (30) Spleetzuigmond
- (31) Vloerzuigmond
- (32) Ontgrendelingsknop voor inzetstuk vloerzuigmond
- (33) Inzetstuk vloerzuigmond
- (34) Valse-luchtopening van afzuigadapter
- (35) Filterhouder
- (36) Handgreep filterhouder
- (37) Vlotter
- (38) Filter

a) Dit toebehoren wordt niet standaard meegeleverd.

Technische gegevens

Bouwstofzuiger	GAS12-25LS	
Productnummer		3 601 JS3 1..
Nominaal opgenomen vermogen	W	1200
Frequentie	Hz	50–60

Stopcontact op de zuiger

Toegestaan aansluitvermogen van het aangesloten elektrische gereedschap			
3 601 JS3 ...	Nominale spanning	Maximaal vermogen	Minimaal vermogen
... 100/... 1W0	230 V	2100 W	100 W
... 130	230 V	1000 W	100 W
... 170/... 1L0	220–240 V	1660 W	100 W
... 180/... 1B0/... 1E0/... 1N0	220 V	2100 W	100 W
... 1H0	220 V	1000 W	100 W
... 1K0	220–240 V	2100 W	100 W

Vermelding van het toegestane aansluitvermogen van het aangesloten elektrisch gereedschap.

Bij andere landspecifieke modellen kunnen deze waarden afwijken. Let op de gegevens op de contactdoos van de stofzuiger.

Informatie over geluid en trillingen

Geluidsemissiewaarden bepaald volgens **EN 60335-2-69**.

Het A-gewogen geluidsrukniveau van de zuiger bedraagt typisch **75 dB(A)**. Onzekerheid $K = 2$ dB. Het geluidsniveau bij het werken kan de aangegeven waarden overschrijden.

Drag gehoorbescherming!

Trillingswaarden a_h (continue trillingen), p_f (herhaalde schoktrillingen) en onzekerheid K bepaald conform **EN 60335-2-69**:

$$a_h = 0,2 \text{ m/s}^2 \quad (K = 1,5 \text{ m/s}^2), \quad p_f = 4 \text{ m/s}^2 \quad (K = 1 \text{ m/s}^2)$$

Bouwstofzuiger	GAS12-25LS	
Capaciteit reservoir (bruto)	l	25
Netto-inhoud (vloeistof)	l	18
Netto-inhoud (droog)	l	20
Inhoud vliesfilterzak	l	10
Onderdruk		
– stofzuiger ^{A)}	hPa	200
– turbine	hPa	210
Doorstromingscapaciteit		
– stofzuiger ^{A)}	m³/h	126
	l/s	35
– turbine	m³/h	234
	l/s	65
Stofklasse		L
Gewicht ^{B)}	kg	9,4
Isolatieklasse		⊕/I
Beschermingsgraad		IPX4

A) gemeten met een zuigslang met een binnendiameter van 32 mm en een lengte van 3,1 m

B) Zonder netsnoer

De gegevens gelden voor een nominale spanning [U] van 230 V. Bij afwijkende spanningen en in landspecifieke uitvoeringen kunnen deze gegevens variëren.

Waarden kunnen afhankelijk van product variëren en onderhevig zijn aan toepassings- en omgevingsvoorwaarden. Meer informatie vindt u op www.bosch-professional.com/wac.

Montage

- **Trek de stekker uit het stopcontact, voordat u de zuiger onderhoudt of schoonmaakt, instellingen bij het apparaat uitvoert, accessoires vervangt of de zuiger weglegt.** Deze voorzorgsmaatregel voorkomt onbedoeld starten van de zuiger.

Vliesfilterzak plaatsen/verwijderen (zie afbeeldingen A–B)

Voor het droog zuigen kunt u een vliesfilterzak (20) plaatsen. Daardoor wordt het afvoeren van het stof gemakkelijker.

Open de sluitingen **(13)** en pak het bovenstuk van de zuiger **(12)** af.

Draai de vliesfilterzakhouder **(19)** naar boven tot deze in de horizontale positie vastklikt.

Schuif de vliesfilterzak **(20)** tot aan de aanslag in de vliesfilterzakhouder **(19)**.

Voor het wegnemen duwt u de vliesfilterzak **(20)** iets omlaag en trekt u deze uit de vliesfilterzakhouder **(19)**.

Voor het zuigen zonder vliesfilterzak klap u de vliesfilterzakhouder **(19)** weer omlaag: duw hiervoor de vergrendelingen **(21)** van de vliesfilterzakhouder bij elkaar, draai de vliesfilterzakhouder omlaag en duw deze tegen de reservoirwand tot hij vastklikt.

Zet het bovenstuk van de zuiger **(12)** er weer op en verbind door het sluiten van de sluitingen **(13)** het reservoir **(3)** met het bovenstuk van de zuiger **(12)**.

Houder voor zuigaccessoires monteren (zie afbeeldingen C-D)

Schuif de houder **(10)** voor de zuigaccessoires in de daarvoor bestemde opening op het bovenstuk van de zuiger tot hij vastklikt.

Voor het wegnemen van de houder **(10)** trekt u aan de vergrendeling **(22)** aan de onderkant van de houder en schuift u de houder naar boven toe uit de opening.

De houder **(10)** kan ook met 2 schroeven aan een muur worden bevestigd.

Slang monteren

Zuigfunctie (zie afbeelding E)

Voor het monteren steekt u de zuigslang **(23)** in de slangopening **(5)** en draait u hem tot aan de aanslag rechtsonder.

Voor het demonteren draait u de zuigslang **(23)** tot aan de aanslag linksom en trekt u hem uit de slangopening.

Aanwijzing: Bij het zuigen ontstaat door de wrijving van het stof in de zuigslang en -accessoires een elektrostatische oploading die de gebruiker in de vorm van statische ontlading kan voelen (afhankelijk van invloeden van buitenaf en lichamelijke gesteldheid).

Bosch raadt aan altijd een antistatische zuigslang (accessoire) te gebruiken bij het zuigen van fijnstof en droge materialen.

Uitblaasfunctie (zie afbeelding F)

► **De zuiger heeft een uitblaasfunctie. De afvoerlucht niet in de vrije ruimte blazen. Gebruik de uitblaasfunctie alleen met een schone slang.** Stof kan gevaarlijk voor de gezondheid zijn.

Voor het monteren van de uitblaasslang **(24)** duwt u op de vergrendeling **(14)** van de afvoerluchtafdekking en opent u de afdekking. Steek de uitblaasslang **(24)** op de slangopening **(25)** tot de beide drukknoppen **(26)** hoorbaar vastklikken.

Voor het demonteren van de uitblaasslang **(24)** duwt u de beide drukknoppen **(26)** naar binnen en trekt u de uitblaas-

slang eraf. Sluit de afvoerluchtafdekking zodat de vergrendeling **(14)** weer vastklikt.

Zuigaccessoires monteren (zie afbeelding G)

De zuigslang **(23)** is voorzien van een clipsysteem waarmee zuigaccessoires (afzuigadapter **(27)**, gebogen zuigmond **(28)**) kunnen worden aangesloten.

Zuigmonden en buizen monteren

- Steek de gebogen zuigmond **(28)** op de zuigslang **(23)** tot de beide drukknoppen **(26)** van de zuigslang hoorbaar vastklikken.
- Steek daarna het gewenste zuigaccessoire (vloerzuigmond, spleetzuigmond, zuigbuis, enz.) stevig op de gebogen zuigmond **(28)**.
- Voor demonteren drukt u de drukknoppen **(26)** naar binnen en trekt u de onderdelen uit elkaar.

Afzuigadapter monteren

- Steek de afzuigadapter **(27)** op de zuigslang **(23)** tot de beide drukknoppen **(26)** van de zuigslang hoorbaar vergrendelen.
- Voor demonteren drukt u de drukknoppen **(26)** naar binnen en trekt u de onderdelen uit elkaar.

Inzetstuk voor de vloerzuigmond wegnemen/plaatsen (zie afbeelding H)

Voor het wegnemen drukt u op de ontgrendelingsknoppen **(32)** op de vloerzuigmond **(31)**. Het inzetstuk **(33)** wordt uit de vloerzuigmond losgemaakt.

Voor het plaatsen klemt u een nieuw inzetstuk in de vloerzuigmond **(31)**.

L-Boxx erop klikken (zie afbeelding I)

Voor het transport van de zuiger en voor plaatsbesparing opbergen van zuigeraccessoires en/of elektrisch gereedschap kunt u een L-Boxx op het bovenstuk van de zuiger klikken.

Klik de L-BOXX op de houders **(9)**.

► **Draag de zuiger niet aan de draaggreep van de erop geklikte L-Boxx.** De zuiger is te zwaar voor de draaggreep van de L-Boxx. Er bestaat gevaar voor verwondingen en schade.

Gebruik

► **Trek de stekker uit het stopcontact, voordat u de zuiger onderhoudt of schoonmaakt, instellingen bij het apparaat uitvoert, accessoires vervangt of de zuiger weglegt.** Deze voorzorgsmaatregel voorkomt onbedoeld starten van de zuiger.

Let er bij het gebruik van de zuiger op dat de zwenkwielen **(1)** met de zwenkwielremmen **(2)** geblokkeerd zijn om de zuiger te beveiligen tegen abusievelijk weggrollen. Test vóór gebruik of de loopwielen **(15)** en zwenkwielen **(1)** op de betreffende ondergrond hun werk doen.

Ingebruikname

- ▶ **Let op de netspanning!** De spanning van de stroombron moet overeenkomen met de gegevens op het typeplaatje van de zuiger.
- ▶ **Stel u op de hoogte van de in uw land geldende regels en wetten ten aanzien van de omgang met stof dat gevaarlijk voor de gezondheid is.**

De zuiger mag worden toegepast voor het zuigen van de volgende materialen:

- stof met een expositiegrenswaarde > 1 mg/m³

De zuiger mag nooit worden gebruikt in vertrekken waar ontploffingsgevaar heerst.

Voor het waarborgen van een optimale zuigcapaciteit moet u de zuigslang (23) altijd helemaal van het bovenstuk van de zuiger (12) afrollen.

In-/uitschakelen

Voor het **inschakelen** van de zuiger drukt u de moduskeuzeschakelaar (4) in stand 1.

Voor het **inschakelen van de automatische start/stop-functie** drukt u de moduskeuzeschakelaar (4) in stand 1+. De zuiger kan automatisch worden gestart, wanneer deze via het stopcontact (6) met een elektrisch gereedschap is verbonden.

Voor het **uitschakelen** van de zuiger drukt u de moduskeuzeschakelaar (4) in stand 0.

Droog zuigen

- ▶ **Zorg er vóór het droog zuigen voor dat filter, reservoir en zuigaccessoires droog zijn.** Stof kan zich vastzetten op vochtige delen en daar een korst vormen.

Het gebruik van een vliesfilterzak (20) wordt aangeraden.

Vrijkomend stof van lopende elektrische gereedschappen afzuigen (zie afbeelding J)

- ▶ **Wanneer de afvoerlucht naar de ruimte wordt teruggeleid, moet de luchtverversing van de ruimte voldoende zijn. Neem de in uw land geldende voorschriften in acht.**

In de zuiger is een stopcontact voor elektrische gereedschappen (6) geïntegreerd. U kunt op dit stopcontact een extern elektrisch gereedschap aansluiten. Let op het maximaal toegestane aansluitvermogen van het aangesloten elektrische gereedschap.

Verbind de afzuigaansluiting van het elektrische gereedschap en de zuigslang (23) ofwel direct of via de afzuigadapter (27).

Aanwijzing bij het gebruik van de afzuigadapter: Bij het werken met elektrische gereedschappen waarvan de luchttoevoer in de zuigslang gering is, moet de valse luchtopening (34) van de afzuigadapter (27) worden geopend. Daardoor wordt het totale vermogen van de zuiger en van het elektrische gereedschap verbeterd. Draai hiervoor de ring over de valse-luchtopening (34) tot een maximale opening ontstaat.

Met de **automatische start/stop-functie** kunt u de zuiger automatisch met het elektrische gereedschap in- en uitschakelen:

- Voor het **inschakelen van de automatische start/stop-functie** drukt u de moduskeuzeschakelaar (4) in stand 1+.
- Voor het **inschakelen van de zuiger** schakelt u het verbonden elektrische gereedschap in. De zuiger start automatisch.
- ▶ **Verzeker u er na het inschakelen van het elektrische gereedschap van dat de zuiger werd gestart.**
- Voor het **beëindigen van het afzuigen** schakelt u het elektrische gereedschap in. De automatische start/stop-functie loopt enkele seconden na om reststof uit de zuigslang af te zuigen.
- Voor het **uitschakelen van de zuiger** drukt u de moduskeuzeschakelaar (4) in stand 0.

Semiautomatische filterreiniging

Uiterlijk op het moment dat de zuigcapaciteit niet meer voldoende is, moet u de filter reinigen.

Hoe vaak u de filter reinigt, is afhankelijk van het soort stof en de hoeveelheid stof. Bij regelmatig gebruik blijft de maximale zuigcapaciteit langer in stand.

Schakel de zuiger in (moduskeuzeschakelaar (4) in stand 1).

Voor een optimale reinigingswerking sluit u met de handpalm de zuigmond- of zuigslangopening af.

Druk ten minste 5 × achter elkaar op de knop semiautomatische filterreiniging (11). De filter wordt door een sterke luchtstroom gereinigd.

Nat zuigen

- ▶ **Zuig met de zuiger geen brandbare of explosieve vloeistoffen, zoals benzine, olie, alcohol, oplosmiddelen. Zuig geen heet, brandend of explosief stof. Gebruik de zuiger niet in vertrekken waar ontploffingsgevaar heerst.** Het stof, de dampen of de vloeistoffen kunnen ontbranden of exploderen.
- ▶ **De zuiger mag niet worden gebruikt als waterpomp.** De zuiger is bedoeld voor het opzuigen van een mengsel van lucht en water.
- ▶ **De zuiger mag niet zonder filter worden gebruikt.**

De semiautomatische filterreiniging mag tijdens het nat zuigen niet worden geactiveerd.

Vóór het nat zuigen

Open de sluitingen (13) en pak het bovenstuk van de zuiger (12) af.

Maak het reservoir (3) leeg en verwijder de vliesfilterzak (20).

Reinig de filter (38) en plaats deze weer in de zuiger.

Zorg ervoor dat de vlotter (37) schoon is. Bij een geblokte vlotter is er geen automatische uitschakeling van de zuiger bij een vol reservoir mogelijk.

Breng het bovenstuk van de zuiger (12) aan en sluit de beide sluitingen (13), zodat ze hoorbaar vastklikken.

Bij en telkens na het nat zuigen

De zuiger is uitgerust met een vlotter (37). Als het maximale niveau is bereikt, wordt het zuigen gestopt. Maak dan het reservoir (3) leeg.

Als er vloeistof uit de zuiger komt, omdat het reservoir niet tijdig werd leeggemaakt, schakel de zuiger dan onmiddellijk uit. Pak het bovenstuk van de zuiger (12) af en laat alle onderdelen goed drogen.

Na einde van het werk pakt u voor het vermijden van schimmelvorming het bovenstuk van de zuiger (12) en de filter (38) eraf en laat deze beide goed drogen.

Onderhoud en service

Onderhoud en reiniging

► **Trek de stekker uit het stopcontact, voordat u de zuiger onderhoudt of schoonmaakt, instellingen bij het apparaat uitvoert, accessoires vervangt of de zuiger weglegt.** Deze voorzorgsmaatregel voorkomt onbedoeld starten van de zuiger.

► **Houd de zuiger en de ventilatieopeningen schoon om goed en veilig te werken.**

Wanneer een vervanging van de aansluitkabel noodzakelijk is, dan moet dit door **Bosch** of een geautoriseerde klanten-service voor elektrische gereedschappen van **Bosch** worden uitgevoerd om veiligheidsrisico's te vermijden.

► **Draag bij onderhoud en reiniging van de zuiger een stofmasker.**

Reinig de behuizing van de zuiger af te toe met een vochtige doek.

► **Reinig de zuiger niet met perslucht.** De filter of andere componenten zouden beschadigd kunnen raken.

Ten minste één keer per jaar moet een stoftechnische controle van de zuiger door de fabrikant of een geïnstrueerde persoon worden uitgevoerd (bijv. filter op beschadigingen, stofzuiger op dichtheid en controlevoorzieningen op correct functioneren controleren).

Reiniging en onderhoud na het opzuigen van stof dat schadelijk is voor de gezondheid

- Beschouw alle onderdelen die met schadelijk stof in aanraking kunnen zijn gekomen, als verontreinigd.
- Zuig, wis of dicht de buitenkant van de zuiger grondig af, voordat u deze uit een zone met schadelijk stof wegpakt.
- Reinig, demonteer en onderhoud de zuiger alleen wanneer dit zonder risico voor u en andere personen mogelijk is. Draag tijdens het onderhoud en de reiniging persoonlijke beschermingsmiddelen. Voer de werkzaamheden in een goed geventileerde ruimte uit.
- Reinig eerst de buitenkant van de zuiger voordat u deze demonteert.
- Alle onderdelen van de zuiger die niet naar tevredenheid kunnen worden gereinigd, dienen in ondoorlatende zak-

ken te worden afgevoerd. Neem daarbij goed nota van de geldende voorschriften voor het afvoeren van dergelijk afval.

- Reinig na voltooiing van de werkzaamheden het gebied waar het onderhoud werd uitgevoerd.

Reservoir reinigen

Veeg het reservoir (3) van tijd tot tijd schoon met een gangbaar, niet schurend reinigingsmiddel en laat dit drogen.

Filter reinigen/verwisselen (zie afbeeldingen K-L)

De zuigcapaciteit is afhankelijk van de toestand van de filter. Reinig daarom regelmatig de filter (38).

Verwissel een beschadigde filter direct.

- Activeer de semiautomatische filterreiniging en schakel de zuiger daarna uit.
- Open de sluitingen (13) en pak het bovenstuk van de zuiger (12) af.
- Klap de handgreep (36) van de filterhouder (35) omhoog ❶ en trek de filterhouder (35) eruit ❷.
- Pak de filter (38) uit de filterhouder (35) ❸.
- Klop het filter (38) boven een geschikte afvalbak uit. Let erop dat u de lamellen van de filter niet beschadigt. Borstel bij een sterke vervuiling de lamellen van de filter met water en een zachte borstel af. Laat de filter daarna goed drogen.
- Als de filter (38) is beschadigd, dan verwisselt u deze.
- Plaats de schone en droge filter (38) in de filterhouder (35) ❹.
- Zet de filterhouder (35) in het bovenste deel van de zuiger ❺ en klap de handgreep (36) van de filterhouder (35) dicht ❻ tot deze vastklikt.
- Controleer of de filter (38) en de filterhouder (35) correct en goed vastzitten.
- Breng het bovenstuk van de zuiger (12) weer aan en sluit de beide sluitingen (13), zodat ze hoorbaar vastklikken.

Opslag en transport (zie afbeelding M)

- Maak het reservoir (3) leeg en schoon. Om schimmelvorming te vermijden, zorgt u ervoor dat de filter (38) en het binnenste van de zuiger droog zijn.
- Leg de zuigslang (23) met de gebogen zuigmond (28) om het bovenste deel van de zuiger in de houders (7).
- Steek de zuigaccessoires in de daarvoor bestemde houders: afzuigadapter (27) en zuigbuizen (29) in de houders (17), spleetzuigmond (30) in de houder (16), vloerzuigmond (31) in de houder (18).
- Wikkel het netsnoer om de houder (16) van de spleetzuigmond.
- Draag de zuiger aan de draaggreep (8).
- Zet de zuiger in een droge ruimte en beveilig deze tegen gebruik door onbevoegden.
- Duw voor het vastzetten van het zwenkwiel (1) de zwenkwielrem (2) omlaag.

Verhelpen van storingen

► Als zich een storing (bijv. filterbreuk) voordoet, moet de stofzuiger onmiddellijk worden uitgeschakeld.

Vóór hernieuwde ingebruikname moet de storing worden verholpen.

Probleem	Oorzaak	Verhelpen
Zuigturbine start niet.	Geen energievoorziening	Controleer netsnoer, netstekker, zekering en stopcontact.
	Moduskeuzeschakelaar (4) staat op 1+.	Zet de moduskeuzeschakelaar (4) op 1 of schakel het op het stopcontact (6) aangesloten elektrische gereedschap in.
Zuigturbine start niet meer na het leegmaken van het reservoir.	Reset noodzakelijk	Schakel de zuiger uit en wacht 5 s. Schakel deze daarna weer in.
Zuigkracht wordt minder.	Reservoir (3) of vliesfilterzak (20) vol	Maak het reservoir of de vliesfilterzak leeg.
	Zuigmond, zuigbuis (29) of zuigslang (23) verstopt	Verstoppen verwijderen
	Filter (38) vuil of defect	Voer een semiautomatische filterreiniging uit, reinig of vervang de filter
	Filter (38) niet in de filterhouder (35) vastgeklikt	Klik de filter goed vast
	Bovenstuk van zuiger (12) zit niet goed	Bovenstuk van zuiger er goed opzetten en sluitingen (13) sluiten
Stof komt naar buiten bij droog zuigen	Filter (38) verkeerd geplaatst	Controleer of de filter correct is gemonteerd
	Filter (38) defect	Vervang de filter
Water stroomt naar buiten bij nat zuigen	Vlotter (37) geblokkeerd	Vlottermandje met vochtige doek afvegen, vlotter door licht schudden van de zuiger reinigen
		Bij zwaardere vervuilingen van vlotter en vlottermandje neemt u contact op met een erkende Bosch-klantenservice.
Semiautomatische filterreiniging werkt niet.		Blokkeer de luchtinlaat en druk meer dan 5 x op de knop semiautomatische filterreiniging (11)
		Als de filterreiniging dan nog steeds niet werkt, neem dan contact op met een erkend Bosch-servicecentrum.

Klantenservice en gebruiksadvis

Nederland

Tel.: (076) 579 54 54

Vermeld bij vragen en bestellingen van vervangingsonderdelen altijd het uit tien cijfers bestaande productnummer volgens het typeplaatje van het product.

Afvalverwijdering

Zuiger, accessoires en verpakkingen dienen op een voor het milieu verantwoorde wijze te worden gerecycled.



Voer de zuiger niet met het huisvuil af!

Aleen voor landen van de EU:

Afgedankte elektrische en elektronische apparaten moeten apart ingezameld en op een voor het milieu verantwoorde wijze afgevoerd worden. Maak gebruik van de hiervoor be-

stemde inzamelingssystemen. Een verkeerde afvoer kan vanwege mogelijk aanwezige gevaarlijke stoffen schadelijk voor het milieu en de gezondheid zijn.

Productgegevensinformatie conform verordening (EU) 2023/2854

Verbonden producten of gerelateerde diensten genereren gegevens tijdens het gebruik ervan. De volgende hoofdstukken geven informatie over de gegenereerde gegevens bij het product en hoe toegang kan worden verkregen tot de productgegevens.

Soort productgegevens

Het product kan bij het gebruik ervan de volgende soorten gegevens genereren. De daadwerkelijke gegenereerde gege-

vens zijn afhankelijk van het betreffende gebruik van het product.

- Gebruiksduur
- Batterijgegevens
- Onderdeelttemperaturen
- Activering van functies
- Uitval- en servicegebeurtenissen
- Applicatie-informatie

Logging van productgegevens

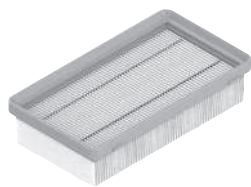
Informatie over het verzamelen van productgegevens en archivering van gegevens:

- Minder dan 1 kB productgegevens worden in het logboek geschreven.
- Het product is in staat productgegevens op het toestel op te slaan, terwijl het product ingeschakeld is.

Toegang tot gegevens en gegevensformaat

Informatie over hoe gegevens door de gebruiker kunnen worden opgevraagd of aangevraagd:

- Binnen de EU kan de gebruiker de productgegevens via de Bosch Power Tools Service (e-mail: **PT-Service.EU-DataAct@de.bosch.com**) aanvragen, wanneer de gebruiker het product naar een Bosch Service opstuurt en/of
- Wanneer het product een draadloze interface ter beschikking stelt, kan de gebruiker via de betreffende mobiele toepassing van Bosch Power Tools direct toegang krijgen tot de productgegevens.
- De gegevens worden beschikbaar gesteld in een gangbaar en machineleesbaar formaat (bijvoorbeeld JSON).



2 608 001 245



2 608 001 246



1 619 PC9 971



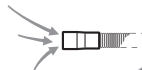
2 608 000 585



2 608 001 248



2 608 000 887

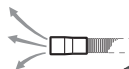


2 608 001 247

2 608 001 217



2 608 001 209



1 619 PC9 972

2 608 001 211



2 608 001 224



Servicekontakte
Service Contacts
Contacts de Service
Contactos de Servicio



<https://www.bosch-pt.com/serviceaddresses>

Garantiebedingungen
Guarantee Conditions
Conditions de Garantie
Condiciones de Garantía



<https://www.bosch-pt.com/guarantee/202507>